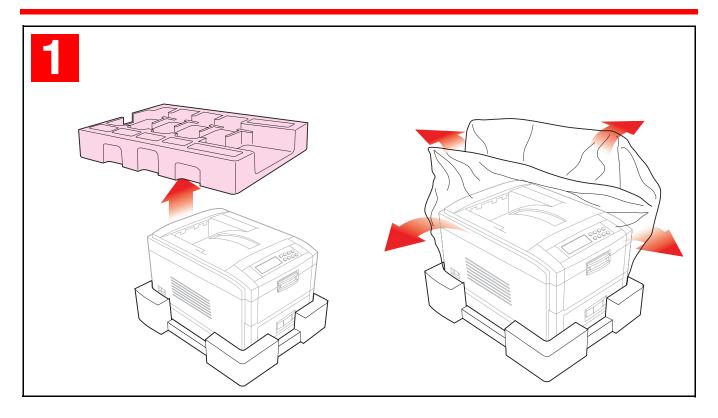


59364101

Oki, Network Solutions
for a Global Society



Unpack

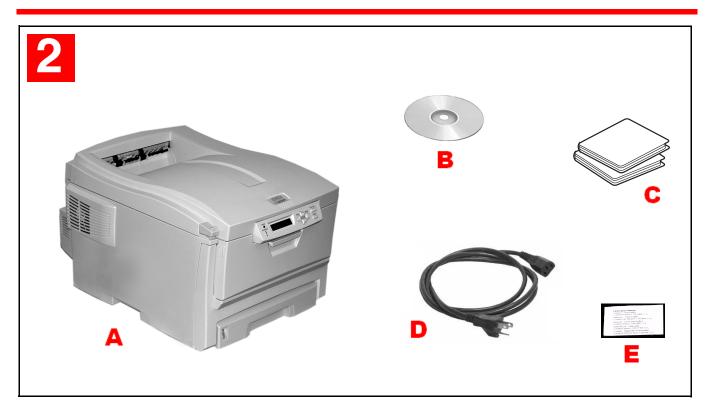
Remove the packing pieces and the protective bag.

Français

☑ La configuration en 10 étapes de l'imprimante nécessite de 15 à 20 minutes.

Déballage

Retirez les matériaux d'emballage et le sac de protection.



Check components:

- **A** Printer
- **B** CDs

- **C** Light shield bags
- **D** Power Cable
- **E** LED lens cleaner

Manuals (not shown)

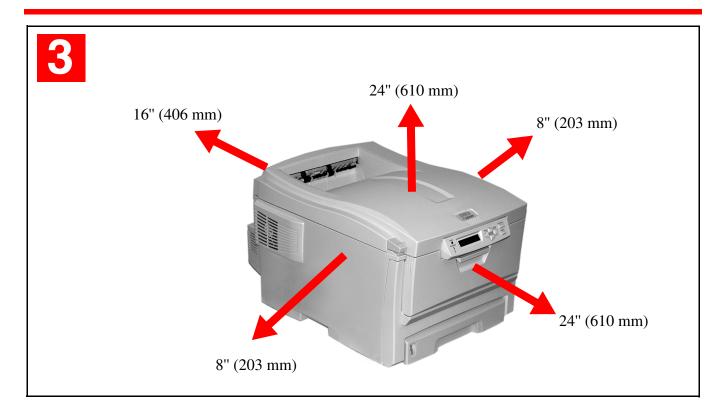
English

Vérifiez les composants :

- **A** Imprimante
- **B** CD

- C Sacs pare-lumière
- **D** Cordon d'alimentation
- **E** Nettoyant pour lentilles

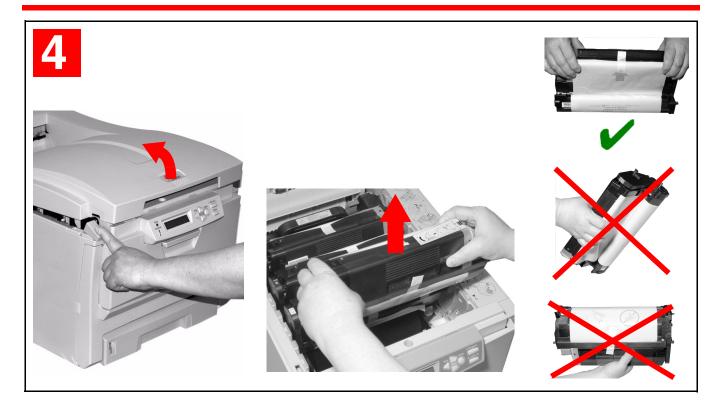
Guides (non illustrés)



English

- Lift the printer and place it on the selected location (dimensions are approximate).
- Remove the packing materials and shipping tape.

- Soulevez l'imprimante et placez-la à l'endroit désiré (les dimensions sont approximatives).
- Retirez les matériaux d'emballage le ruban d'expédition..



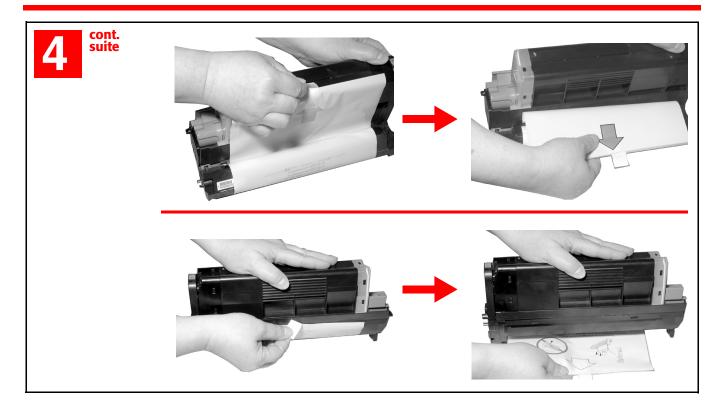
Prepare the Image Drum/Toner Units

English

- Press the release button and lift the top cover.
- Remove the black image drum/toner unit (keep unit upright to avoid toner spillage).

Préparation des unités tambours d'image/toner

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage et ouvrez le capot supérieur.
- Retirez l'unité tambour d'image/toner noir (maintenez-la orientée vers le haut pour éviter toute fuite de toner).



English

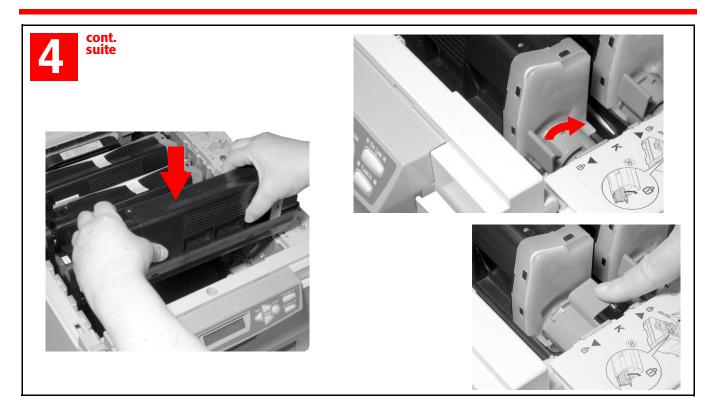
• Remove the tapes and sheets.

Caution! Do not touch the image drum's shiny green surface. Do not expose the drum to direct sunlight.

Français

• Retirez les rubans et les feuilles.

Mise en garde! Ne touchez pas la surface verte glacée du tambour! N'exposez jamais la cartouche de tambour à la lumière directe du soleil.



• Replace the black drum/toner unit, then **push the lock lever toward the back of the printer as far as it will go**.

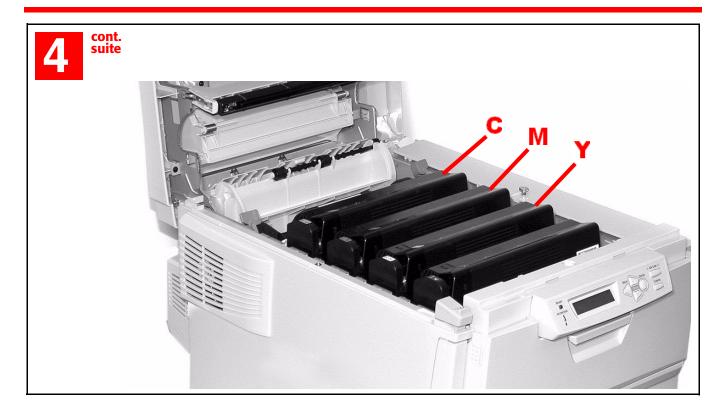
English

Caution! If TONER SENSOR ERROR appears when you turn on the printer, the lever for the toner cartridge color indicated is not pushed all the way back.

• Remettez en place l'unité tambour d'image/toner noir, puis **poussez le levier de verrouillage vers l'arrière de l'imprimante**, <u>jusqu'à butée</u>.

Français

Mise en garde! Si TONER SENSOR ERROR (ERREUR CAPTEUR TONER) s'affiche lorsque l'imprimante est mise sous tension, le levier de la cartouche de toner couleur indiquée n'a pas été complètement poussé jusqu'à butée.



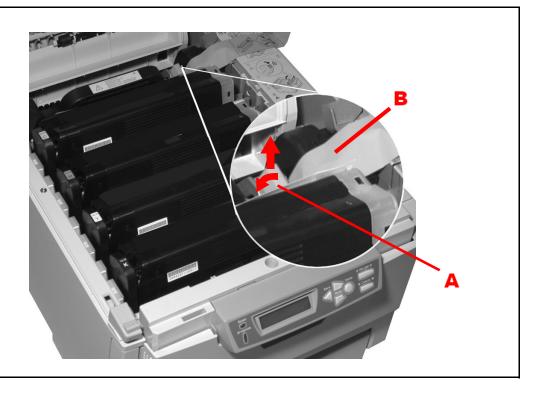
English

• Repeat these steps for the yellow (Y), magenta (M) and cyan (C) drums/toner units.

Français

Répétez ces étapes pour les unités tambour d'image/toner jaune (Y), magenta (M) et cyan (C).





Prepare the Fuser

English

• Remove the fuser shipping restraint (A) and orange band (B) by pushing the restraint to the left, then lifting it out.

Préparation de l'unité de fusion (four)

Français

• Retirez la pièce de soutien de l'unité de fusion (A) et la bande orange (B) en poussant la pièce de soutien vers la gauche et en la sortant de l'imprimante.

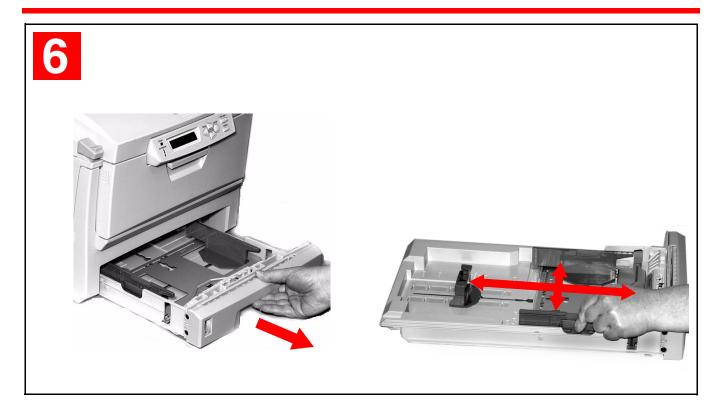


English

• Close the top cover.

Français

• Fermez le capot supérieur.



Load Paper: Tray 1

English

- Pull out the paper tray.
- Set the guides to the paper size.

Chargement du papier: Bac 1

- Sortez le bac à papier.
- Positionnez les guides papier pour correspondre au format de papier utilisé.



English

- Load the paper (maximum 300 sheets 20-lb [75 g/m²] paper).
- Make sure the paper guides are snug against the paper and are locked in place.

Note: Do not fill above paper full indicator (A).

Français

- Assurez-vous que les guides papier sont appuyés contre le papier et le maintiennent bien en place.

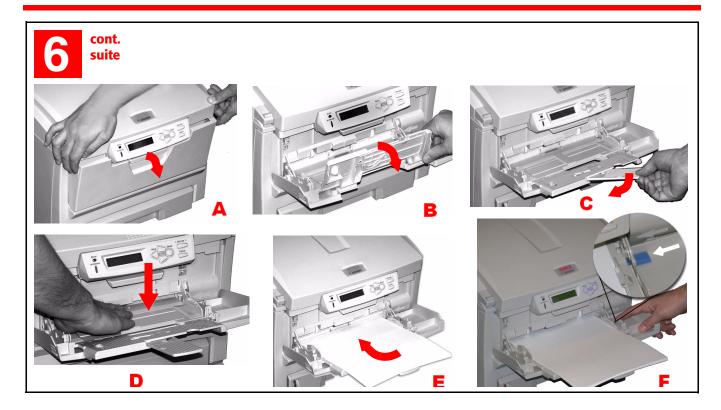
Remarque: Ne dépassez pas le repère du bac (A).



• Gently close the paper tray.

English

• Remettez doucement le bac à papier en place.

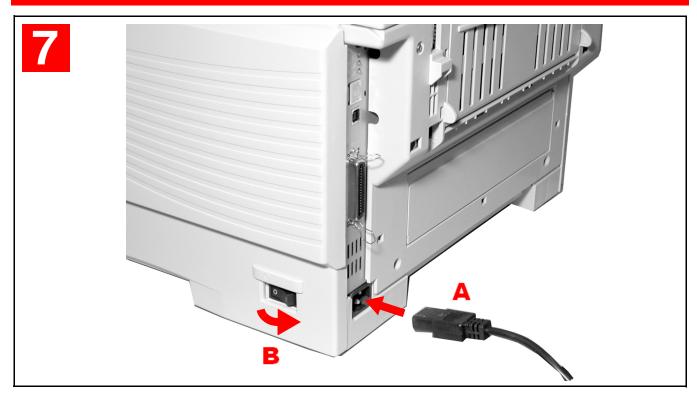


English Loading the Multi-Purpose Tray

- Open the tray (A, B, C), then push down on the platform (D).
- Place print media on the tray (\mathbf{E}) , then press the blue platform release lever (\mathbf{F}) .

Français Chargement de supports dans l'alimentateur multifonctionnel

- Ouvrez l'alimentateur multifonctionnel (A, B, C), puis abaissez la plate-forme (D).
- Placez le support dans l'alimentateur multifonctionnel (**E**), puis appuyez sur le levier de déverrouillage bleu (**F**).



Power Up English

Insert the power cable (**A:** *be sure to use the power cable supplied with your printer!*), then plug it into a suitable grounded outlet and turn on the printer (**B**).

Note: TONER SENSOR ERROR? See page 7.

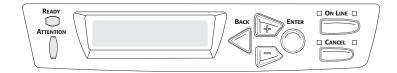
Mise sous tension Français

Insérez le cordon d'alimentation dans la prise (**A** : *utilisez le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante!*), branchez l'autre extrémité du cordon dans une prise électrique murale mise à la terre puis mettez sous tension l'imprimante (**B**).

Remarque: TONER SENSOR ERROR (ERREUR DE CAPTEUR TONER)? Voyez page 7.

English





Print the Demo Page

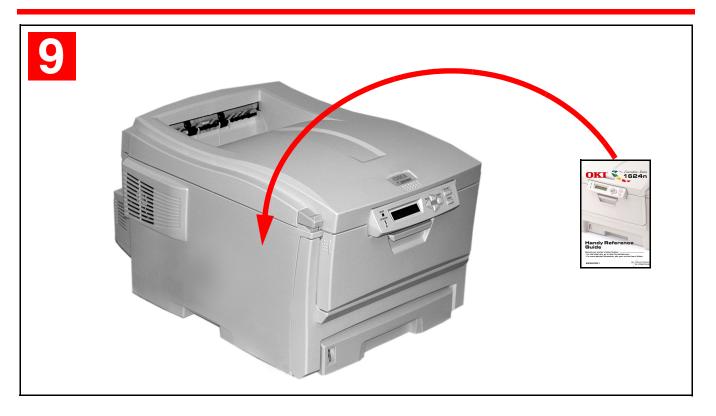
- 1. Press + one or more times, until you see INFORMATION MENU on the first line of the display.
- 2. Press **ENTER**.
- 3. Press or + one or more times, until you see DEMO1 on the first line of the display.
- 4. Press ENTER.

The demo page prints and the printer goes back on line.

Français Impression d'une page de démonstration

- 1. Appuyez une ou plusieurs fois sur + jusqu'à ce que INFORMATION MENU (MENU D'INFORMATION) s'affiche sur la première ligne de l'affichage.
- 2. Appuyez sur **ENTER**.
- 3. Appuyez une ou plusieurs fois sur ou + jusqu'à ce que DEMO1 (DÉMO1) s'affiche sur la première ligne de l'affichage.
- 4. Appuyez sur **ENTER**.

La page de démonstration s'imprime et l'imprimante se remet en ligne.



Install the Handy Reference Guide

English

Remove the backing from the VELCRO® strip on the back of the Handy Reference Guide and mount it on the side of the printer.

Installation du Guide de référence pratique

Français

Retirez la pellicule de la bande Velcro® au dos du Guide de référence pratique et apposer le Guide de référence pratique sur le côté de l'imprimante.

English

Connect to Your Computer and Load The Software

See the "Computer Connections & Software Install Guide" supplied with your printer.

If you need further assistance or have questions:

- See our web site my.okidata.com.
- U.S. & Canada, call 1-800-654-3282 (1-800-OKI-DATA) 24 hours a day, 7 days a week.

Français

Connexion à l'ordinateur et chargement des logiciels

Consultez le « Guide pour la connexion à l'ordinateur et l'installation des logiciels » fourni avec l'imprimante.

Pour obtenir de l'assistance ou si vous avez des questions :

- Visitez notre site Web my.okidata.com.
- États-Unis et Canada : composez le 1 800 654 3282 (1 800 OKI DATA) 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Data Americas, Inc. (856) 235-2600 Fa	, 2000 Bishops Gate B ax: (856) 222-5320	ilvd., Mt. Laurel, N	J 08054-4620		
Data Americas, Inc.	, 2735 Matheson Blvd Téléc: 1-905-238-44	. East, Unit 1, Miss 21	issauga, Ontario I	L4W 4M8, Canada	
KI. ®. OKI Electric In					

59364101

© 2004 Oki Data Americas, Inc.